

Legal Interpreting Symposium 2021

9 December 2021 | 5.00pm-7.00pm | Online via Zoom

This Symposium is hosted by the Translation and Interpreting Group, School of Humanities & Languages, UNSW Faculty of Arts, Design & Architecture.

Program

- 5.00 – 5.10 Welcome by Professor Timothy O’Leary, Head of School, Humanities & Languages
Opening by Professor Claire Annesley, Dean, Faculty of Arts, Design & Architecture
- 5.10 – 5.30 ‘How do Judicial Officers work in interpreted proceedings?’ (update on 2020-21 ARC research project)
Professor Ludmila Stern, UNSW ADA, ARC Project Lead CI
- 5.30 – 5.50 ‘Interpreting in civil and criminal case judgements and decisions: Findings from a national dataset of courts and tribunals’
Associate Professor Stephen Doherty, UNSW ADA, ARC Project CI
- 5.50 – 6.10 Interview with Judge Tracy Fantin, District Court of Queensland: ‘How has the RNS informed your approach to working with interpreters?’
Interviewed by Professor Ludmila Stern, UNSW ADA, ARC Project Lead CI
- 6.10 – 6.25 ‘Briefing & background information for court interpreters – The difference it makes’
Rema Nazha, Manager Panel & Industry Development, Multicultural NSW & ARC Industry Partner
- 6.25 – 6.35 ‘What does experimental research tell us about the current issues?’
Professor Sandra Hale, UNSW ADA, ARC Project CI
- 6.35 – 6.50 Q & A Session
Moderated by Associate Professor Melanie Schwartz, UNSW Law & Justice, ARC Project CI
- 6.50 – 7.00 Conclusion & Recommendations
Professor Sandra Hale, UNSW ADA, ARC Project CI
- 7.00 Close

Register for the Symposium here: <https://unsw.zoom.us/j/82875115202>

Enquiries: Dr Julie Lim, ARC Project Research Associate J.Lim@unsw.edu.au

ARC Linkage Project: [Judicial officers working with interpreters: Implications for access to justice](#)